



Совет Безопасности

Distr.: General
18 November 2024
Russian
Original: English

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Сьерра-Леоне: проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая все свои предыдущие резолюции, заявления Председателя и заявления для печати, касающиеся положения в Судане, и *вновь заявляя* о своей твердой приверженности суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана,

отмечая с обеспокоенностью и осуждением сообщения о нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях международного гуманитарного права, включая те, о которых говорится в докладе Генерального секретаря о рекомендациях для защиты гражданских лиц в Судане ([S/2024/759](#)),

осуждая нападения на гражданских лиц, а также сообщения о вооруженном насилии и зверствах, убийствах на этнической почве, сексуальном и гендерном насилии, включая сексуальное насилие в связи с конфликтом, и разрушении и разграблении источников средств к существованию и жилых домов Силами быстрого реагирования (СБР) в штате Эль-Гезира, Эль-Фашире в Северном Дарфуре, Хартуме и Эль-Генейне в Западном Дарфуре и в их окрестностях,

выражая обеспокоенность по поводу всех нападений на гражданских лиц, гражданские объекты и гражданскую инфраструктуру, включая больницы и другие медицинские и гуманитарные объекты, *особо отмечая* неприкосновенность дипломатических и консульских помещений и помещений Организации Объединенных Наций и *подчеркивая*, что, как это предусматривалось на переговорах в Джидде, наиболее эффективным способом защитить гражданских лиц является немедленное прекращение боевых действий на всей территории страны,

напоминая о важности защиты детей, как о ней говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и *выражая* глубокую обеспокоенность сообщениями об увеличении числа подтвержденных нарушений и противоправных действий в отношении детей в Судане, включая их убийства и нанесение им увечий, их вербовку и использование, их похищения, сексуальное насилие над ними, нападения на школы и больницы и содержание детей под стражей, которые зафиксированы в ежегодном докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах ([S/2024/384](#)), и *настоятельно призывая* все стороны конфликта прекратить и предотвращать все нарушения и противоправные действия в отношении детей,

выражая обеспокоенность по поводу тяжелой гуманитарной ситуации в Судане, включая сообщения об острой нехватке продовольствия и риске ее



распространения на другие районы страны, *подтверждая*, что все стороны конфликта обязаны соблюдать международное гуманитарное право и применимые нормы международного права прав человека, в том числе в плане защиты гражданских лиц, в частности уважать статус и обеспечивать защиту гуманитарного персонала и грузов, используемых для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, и *настоятельно призывая* все стороны конфликта в соответствии с резолюцией 2573 (2021) защищать гражданскую инфраструктуру, которая критически важна для оказания гуманитарной помощи, в том числе для предоставления основных услуг, *подтверждая* обязанность разрешать и облегчать оперативный и беспрепятственный гуманитарный доступ в соответствии с нормами международного гуманитарного права и *напоминая* о руководящих принципах оказания гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, включая принципы гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости,

приветствуя коллективные усилия, предпринятые на сегодняшний день, в том числе Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, а также ключевыми местными, региональными и международными партнерами, чтобы заставить стороны конфликта выполнять свои обязанности по защите гражданских лиц, предусмотренные международным гуманитарным правом и применимыми нормами международного права прав человека, и решительно продвигаться к достижению общей цели, которой является договоренность о всеобъемлющем прекращении огня на всей территории страны,

признавая важность создания на местах условий для прекращения огня и достижения устойчивого мира, а также необходимость незамедлительно действовать, чтобы уменьшить воздействие конфликта на гражданских лиц, и *принимая к сведению* выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, и его оценку условий на местах,

1. *осуждает* продолжающееся наступление СБР в Эль-Фашире, *требует*, чтобы СБР немедленно прекратили все нападения на гражданских лиц в Дарфуре, штате Эль-Гезира, штате Сеннар и других районах Судана, и *призывает* стороны конфликта немедленно прекратить боевые действия и начать в духе доброй воли диалог, чтобы согласовать шаги по деэскалации конфликта в целях скорейшего достижения договоренности об общенациональном прекращении огня;

2. *требует*, чтобы Суданские вооруженные силы (СВС) и СБР соблюдали и полностью выполняли обязательства, которые они взяли на себя в Декларации Джидды о приверженности защите гражданского населения Судана, в том числе, в частности, принимали все возможные меры предосторожности, чтобы предотвращать и сводить к минимуму ущерб гражданскому населению и освобождать городские центры, включая дома гражданских лиц, воздерживались от использования гражданских лиц в качестве «живого щита», гарантировали удовлетворение насущных потребностей гражданского населения и сохранность объектов, необходимых для его выживания, защищая их от мародерства, разграбления и разорения, обеспечивали, чтобы контрольно-пропускные пункты не использовались для нарушения свободы передвижения гражданских лиц и субъектов гуманитарной деятельности, воздерживались от вербовки детей и их использования в боевых действиях, воздерживались от нанесения ударов по предметам чрезвычайной помощи и объектам, имуществу, подразделениям и транспортным средствам, задействованным в ее оказании, и от их уничтожения, присвоения или разграбления, и *требует*, чтобы стороны конфликта срочно начали выполнять свои обязанности по международному праву, включая международное гуманитарное право и применимые нормы международного права прав человека;

3. *призывает* стороны конфликта обеспечивать, чтобы гражданские объекты, включая больницы и другие медицинские объекты, школы, места отправления культа и гуманитарные объекты, а также гуманитарный и медицинский персонал, в том числе персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, и средства его передвижения пользовались защитой от нападения, как это предусмотрено международным гуманитарным правом, и *призывает также* стороны конфликта воздерживаться от нападений на объекты Организации Объединенных Наций и связанный с Организацией Объединенных Наций персонал, включая как национальный персонал, так и персонал, набираемый на местной основе;

4. *призывает* стороны предпринять срочные шаги для прекращения и предотвращения сексуального насилия в связи с конфликтом и обеспечивать, чтобы оно не использовалось как военная тактика, а также улучшить защиту переживших его лиц и их доступ к услугам;

5. *просит* Генерального секретаря разработать после консультаций с суданским Переходным суверенным советом и, сообразно обстоятельствам, другими сторонами конфликта, а также Африканским союзом предложение о создании механизма для обеспечения выполнения обязательств по Декларации Джидды, *призывает* стороны конфликта принимать всестороннее участие в этих усилиях и *просит*, чтобы Генеральный секретарь до следующего брифинга по Судану, который будет проведен в соответствии с резолюцией [2715 \(2023\)](#), представил в письменном виде обновленную информацию о практических шагах, предпринимаемых для поддержки посреднических усилий, включая такие, как прекращение боевых действий и меры по деэскалации на местном уровне, выполнение обязательств по Декларации Джидды и создание механизма обеспечения их выполнения, о котором говорится в настоящем пункте;

6. *призывает* стороны конфликта начать в духе доброй воли диалог, чтобы договориться о гуманитарных паузах и других мерах, которые позволят стабильно обеспечивать безопасное передвижение гражданских лиц, доставку гуманитарной помощи в достаточных объемах, ремонт и восстановление гражданской инфраструктуры и оказание основных услуг, и *настоятельно призывает* их восстановить телекоммуникационную инфраструктуру и возобновить обслуживание, с тем чтобы гражданские лица имели доступ к экстренной помощи и основным услугам;

7. *с удовлетворением отмечает* продолжающиеся посреднические усилия Личного посланника Генерального секретаря по Судану г-на Рамтана Ламамры, имеющие целью помочь делу мира и способствовать началу инклюзивного и всеобъемлющего политического процесса, который осуществлялся бы под руководством самого Судана и его силами и отражал чаяния суданского народа, *призывает* Личного посланника продолжать взаимодействие со сторонами конфликта, чтобы содействовать обеспечению защиты гражданских лиц, и *также призывает* его продолжать координировать действия с Африканским союзом и другими ключевыми заинтересованными сторонами для обеспечения взаимодополняемости международных усилий, касающихся Судана,

8. *призывает* все заинтересованные стороны поддерживать и поощрять всестороннее, равноправное, значимое и безопасное участие женщин на всех уровнях и этапах политического диалога и принятия решений, а также взаимодействовать с различными суданскими женскими организациями и объединениями;

9. *рекомендует* Генеральному секретарю активизировать планирование для содействия соблюдению договоренности о прекращении огня, когда она

будет достигнута, в том числе путем наблюдения и контроля за ее соблюдением, и *призывает* его продолжать взаимодействие по этому вопросу с Африканским союзом и сторонами конфликта;

10. *призывает* стороны конфликта разрешать и облегчать полный, оперативный, безопасный, беспрепятственный и стабильный гуманитарный доступ в Судан и по всей его территории через линии противостояния и границы таким образом, чтобы это было сообразно международному гуманитарному праву, в том числе обеспечивая безопасность, защищенность и свободу передвижения всего гуманитарного персонала и предметов гуманитарного назначения без бюрократических и иных препятствий;

11. *с удовлетворением отмечает* согласие всех соответствующих сторон на то, чтобы разрешить гуманитарные воздушные операции в Южном Кордофоне, и решение суданского Переходного суверенного совета открыть дополнительные пункты въезда и поддерживать открытым пункт пересечения границы в Адре, на основе предварительного соглашения и координации с суданским Переходным суверенным советом *призывает* их не закрывать этот пункт и *подчеркивает*, что, пока сохраняется потребность в гуманитарной помощи, необходимо обеспечивать стабильный гуманитарный доступ через пункты пересечения границы, *вновь призывает* все стороны конфликта тесно работать с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими субъектами гуманитарной деятельности, включая местные организации, чтобы обеспечивать доставку гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается, и *настоятельно призывает* отводить боевиков с целью сделать возможным проведение сельскохозяйственных работ в течение всего посевного сезона, чтобы не допустить усиления и без того острой нехватки продовольствия;

12. *призывает* международное сообщество в срочном порядке оказать требуемую поддержку, чтобы увеличить объем гуманитарной помощи, необходимой для предотвращения дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации в Судане и необходимой также перемещенным лицам из Судана по всему региону, *призывает* государства-члены рассмотреть возможность увеличения финансирования и поддержки местных и низовых инициатив и групп взаимопомощи и *призывает* все стороны конфликта обеспечивать их защиту;

13. *настоятельно призывает* предпринимать конкретные шаги для того, чтобы лица, ответственные за нарушение и ущемление прав человека и нарушение норм международного гуманитарного права, привлекались к ответственности, в том числе с помощью адекватных, транспарентных, независимых и внушающих доверие механизмов привлечения к ответственности, включая внутренние механизмы, и чтобы все расследования таких нарушений и ущемлений проводились независимым, транспарентным и беспристрастным образом;

14. *призывает* все государства-члены воздерживаться от вмешательства извне, разжигающего конфликт и нестабильность, и вместо этого поддерживать посреднические усилия, направленные на установление прочного мира, *напоминает* всем сторонам конфликта и государствам-членам, которые способствуют поставкам оружия и военного имущества в Дарфур, об их обязанностях по соблюдению мер оружейного эмбарго, изложенных в пунктах 7 и 8 резолюции 1556 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и *вновь заявляет*, что в отношении тех, кто нарушает оружейное эмбарго, могут быть введены адресные меры в соответствии с пунктом 3 с) резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

15. *призывает* к международному сотрудничеству для того, чтобы, сообразно обстоятельствам, помогать предотвращать нарушения оружейного эмбарго, предусмотренного пунктами 7 и 8 резолюции [1556 \(2004\)](#) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

16. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
